**Requirements for the composition and labelling of**

**compound feed according to the Regulation (EU) 2018/848 /**

**(AB) 2018/848 sayılı Tüzük’e göre karma Yemin**

 **bileşimi ve etiketlenmesi için gereklilikler**

These requirements apply for producers of commercial compound feed. / Bu gereksinimler, ticari karma yem üreticileri için geçerlidir.

**1.Ingredients / *Bileşenler***

|  |  |
| --- | --- |
| Ingredient / Girdi | Conditions / Durum |
| Organic or in conversion plant products /Organik veya geçiş sürecindeki bitkisel ürünler | * Valid organic certificate available / Geçerli organik sertifikası mevcuttur
 |
| Organic or in conversion animal products / Organik veya geçiş sürecindeki hayvansal ürünler | * Valid organic certificate available / Geçerli organik sertifikası mevcuttur
 |
| Non-organic spices, herbs and molasses / Organik olmayan baharatlar, otlar ve melas | * Approval from bio.inspecta for use available (request form *Request for use of certain ingredients in feed*\*) considering:
* Unavailability of the product in organic quality
* Produced or prepared without chemical solvents /
* Kullanım için bio.inspecta'dan onay mevcut (talep formu *Yemde belirli bileşenlerin kullanımı için talep formu\*):*
* Ürünün organik kalitede bulunmaması
* Kimyasal çözücüler olmadan üretilmiş veya hazırlanmış
 |
| Feed materials of mineral origin (2021/1165 Annex III, Part A(1)) / Mineral kökenli yem malzemeleri , (2021/1165 Ek III, Bölüm 1) Other feed materials (2021/1165 Annex III, Part A(2)) / Diğer yem malzemeleri (2021/1165 Ek III, Bölüm 2) | * Product specification available / Ürün özellikleri mevcut
 |
| Feed additives (2021/1165 Annex III Part B– mind restrictions for certain products mentioned in Art. 4 2021 /1165Yem katkı maddeleri (2021/1165 Ek III Bölüm B – 2021/1165 sayılı Kanunun 4. maddesinde belirtilen belirli ürünler için kısıtlamalar) | * Product specification available
* Where applicable, *GMO vendor declaration* available\* /
* Ürün özellikleri mevcut
* İlgili ise, GDO satıcı beyanı mevcuttur\*
 |
| Protein ingredients of non-organic plant and animal origin (i.e. corn gluten meal, potato albumen) possible until 31.12.2026 (2021/848 Annex II, Part II,1.9.3.1 (c ) and 1.9.4.2 (c ))/Organik olmayan bitki ve hayvan kaynaklı protein bileşenleri (mısır glüteni unu, patates albumini) mümkün olana kadar | * Only for feed intended for porcine and poultry species /
* Check the regulation.
* Yalnızca domuz ve kümes hayvanları türlerine yönelik yemler için
* Yönetmeliği kontrol edin.
 |
| Products from sustainable fisheries 2021/1165 Annex V Part B / Sürdürülebilir balıkçılıktan elde edilen ürünler 2021/1165 Ek 5 ,Bölüm B. | * Only for feed intended for non-herbivores
* Fish protein hydrolysate is restricted solely to feed intended for young animals

Approval will be granted by bio.inspecta only from fisheries that have been certified as sustainable (e.g MSC certificate or equivalent) and only when not available in organic aquaculture * Produced or prepared without chemical solvents

• Yalnızca otçul olmayanlar için hazırlanmış yemler için• Balık proteini hidrolizatı yalnızca genç hayvanlara yönelik yemle sınırlıdırOnay, yalnızca sürdürülebilirlik sertifikası almış balıkçılık işletmelerinden (örneğin MSC sertifikası veya eşdeğeri) ve organik su ürünleri yetiştiriciliğinde bulunmadığında bio.inspecta tarafından verilecektir. - Kimyasal çözücüler kullanılmadan üretilmiş veya hazırlanmış |

**2.Composition / *Bileşim***

**2.1** **Composition for labelling as “organic” 2021/848 Art.30 (6) / *2021/848 Madde 30 (6) "Organik" olarak etiketlemek için bileşim***

|  |
| --- |
| All ingredients of agricultural origin are organic / Tarımsal kökenli tüm içerikler organiktir. |
| At least 95 % of the total dry matter (including minerals and additives) are organic agricultural products / Toplam kuru maddenin (mineraller ve katkı maddeleri dahil) en az %95'i organik tarım ürünleridir. |
| Only non-organic feed material of plant, algal, animal or yeast origin, feed material of mineral origin, and feed additives and processing aids authorized pursuant to Article 24 of 2018/848 for use in organic production may be used./ Organik üretimde kullanılmak üzere 2018/848 sayılı Tüzüğün 24. maddesi uyarınca izin verilen, bitki, yosun, hayvan veya maya kaynaklı organik olmayan yem maddeleri, mineral kaynaklı yem maddeleri ve yem katkı maddeleri ile işleme yardımcı maddeleri kullanılabilir./ |

**2.2** **Composition for labelling as “may be used in organic production” EU Reg 2021/848 Annex III(2.1) /** ***AB Yönetmeliği 2021/848 Ek III(2.1) “Organik üretimde kullanılabilir” ifadesiyle etiketlenmesine yönelik bileşim***

For compound feed that cannot be labelled in accordance with Article 30(6), the indication that such feed may be used in organic production in accordance with the EU Regulation 2018/848/

*Madde 30(6)'ya uygun olarak etiketlenemeyen karma yemler için, bu yemin AB Tüzüğü 2018/848'e uygun şekilde organik üretimde kullanılabileceği belirtilir.*

# *3.* Production rules for processed feed / *İşlenmiş yem üretim kuralları*

In addition to the general production rules laid down in Articles 9, 11 and 17, the rules laid down in Part V of Annex II of EU Reg 2018/848 apply to the organic production of processed feed. / *Madde 9, 11 ve 17'de belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak, AB Yönetmeliği 2018/848'in Ek II'nin 5.bölümünde belirtilen kurallar, işlenmiş yemlerin organik üretimine uygulanır.*

**4.Labelling / Etiketleme**

*General labelling requirements for organic products apply. Additionally, there are the following particular requirements for feed / Organik ürünler için genel etiketleme gereklilikleri geçerlidir. Ek olarak, yem için aşağıdaki özel gereksinimler vardır::*

**4.1 Labelling requirements for “organic” labelling** / ***"Organik" etiketleme için etiketleme gereklilikleri***

|  |
| --- |
| * Description or name of the animal feeding stuff / Hayvan besleme malzemelerinin tanımı veya adı

*separate from product name and product description and presented in a colour, format or character font that does not draw more attention to it than to the description or name of the animal feedingstuff/ ürün adı ve ürün tanımından ayrı olarak ve hayvan yemi maddesinin tanımından veya adından daha fazla dikkat çekmeyecek bir renk, format veya karakter yazı tipinde sunulmalıdır:** Reference to organic production method / Organik üretim metoduna atıf
* EU organic logo (optional) / AB organik logosu (opsiyonel)
* bio.inspecta’s CB code XX-BIO-161 / bio.inspecta kontrol kuruluşu kodu XX-BIO-161
* weight (dry matter) / ağırlık (kuru madde)
* % ingredients of agricultural origin / tarımsal kökenli bileşenlerin yüzdesi
* % of other ingredients / diğer bileşenlerin yüzdesi
* list of names of organic ingredients / organik bileşenlerin isimlerinin listesi
 |

**4.2 Labelling requirements for “may be used in organic production” labelling / *“Organik üretimde kullanılabilir” etiketlemesi için etiketleme gereklilikleri***

|  |
| --- |
| * Description or name of the animal feeding stuff / Hayvan besleme malzemelerinin tanımı veya adı

*separate from product name and product description and presented in a colour, format or character font that does not draw more atten tion to it than to the description or name of the animal feedingstuff/ ürün adı ve ürün tanımından ayrı olarak ve hayvan yemi maddesinin tanımından veya adından daha fazla dikkat çekmeyen bir renk, format veya karakter yazı tipinde sunulmalıdır:** “may be used in organic production equivalent with Regulations (EU) No 2018/848 / 2018/848 sayılı yönetmelikle eşdeğer organik üretimde kullanılabilir”
* bio.inspecta’s CB code XX-BIO-161 / / bio.inspecta kontrol kuruluşu kodu XX-BIO-161
* weight (dry matter) / ağırlık (kuru madde)
* % total ingredients of agricultural origin / tarımsal orijinli bileşiklerin toplam yüzdesi
* % organic ingredients / % organik bileşen
* % in conversion ingredients / % geçiş sürecindeki bileşen
* % conventional ingredients / % konvansiyonel bileşen
* % of other ingredients / % diğer bileşen
* list of names of organic ingredients / organik bileşenlerin isimlerinin listesi
* list of names of in conversion ingedients / geçiş sürecindeki bileşenlerin isimlerinin listesi
 |